#### **CABECERA**

YACIMIENTO: Iglesia de S. João Baptista do Castelo (Montemor-o-Novo, Évora)

**MUNICIPIO:** Montemor-o-Novo **PROVINCIA:** Évora (Portugal)

**REF. AEHTAM:** 

REFERENCIA: AEHTAM 4135; EMP 744

N. INV: Iglesia de S. João Baptista do Castelo (Montemor-o-Novo, Évora)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA **OBJETO:** Tapa de sepultura

TIPO: Mármol

## **GENERALIDADES**

**MATERIAL: PIEDRA** 

**SOPORTE:** Tapa de sepultura

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 144,5 x 135 **DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 

NÚMERO DE LÍNEAS: 2 H. MAX. LETRA: 8,5 H. MIN. LETRA: 8,5 RESPONS. EPIGR.:

**REVISORES:** 

**RESPONS. ARQUEOL.:** 

**CONSERV. EPG.:** 

**CONS. ARQ.:** 

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

**NUM. INSCRIPCIONES: 1** 

FORMA: rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** 

**REVISORES ARQ.:** 

## TEXTO Y APARATO CRÍTICO

# **TEXTO:**

Aqui iaz Pedro Afonso sendo / nos(s)o creado · cavaleiro · delrei · que [se finou aos XXI dias de julho da Era de mil quatrocentos e cincoenta]

Lectura dada por EMP 744.

# **APARATO CRÍTICO:**

### TRADUCCIÓN:

Aquí yace Pedro Alfonso, siendo nuestro criado, caballero del rey, que [murió el día 21 de julio de la Era de 1450 (1412 d. de C.).

Traducción dada por Silvia Gómez.

### **COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 744 SIGNARIO: LATINO

**SEPARADORES:** TRES PUNTOS

LENGUA: Portugués NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Inscripción funeraria, gravada en la orla de la tapa de la sepultura, de la que sobrevive un fragmento reposado en el suelo de la iglesia. La tapa se conserva en muy mal estado, partida e incompleta. En el centro de la tapa hay un escudo de armas con un candado, suspendido por un clavo, aunque el desgaste imposibilita el reconocimiento de las piezas que en él se habría representado. Al lado izquierdo, se representó una espada de guardas rectas y pomo circular, guardada dentro de su vaina. Alrededor de esa vaina es visible una cinta dispuesta en S. En el lado derecho del escudo, se representó una lanza. La inscripción recorre la zona superior a lo largo. La segunda línea se dispone en el lateral derecho (EMP 744).

## **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

# CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:** 

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** 

**DATACIÓN:** 1412, siglo XV.

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de S. João Baptista do Castelo (Montemor-o-Novo, Évora).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** 

#### BIBLIOGRAFÍA

#### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4135; EMP 744; Espanca, T. (1975) Inventário Artístico de Portugal, vol. VIII, Distrito de Évora - Concelhos de Arraiolos, Estremoz, Montemor-o-Novo, Mora e Vendas Novas, tomos I y II, Lisboa, p. 290.

**BIBL. ARQUEOL:** 

**IMÁGENES** 



**744**